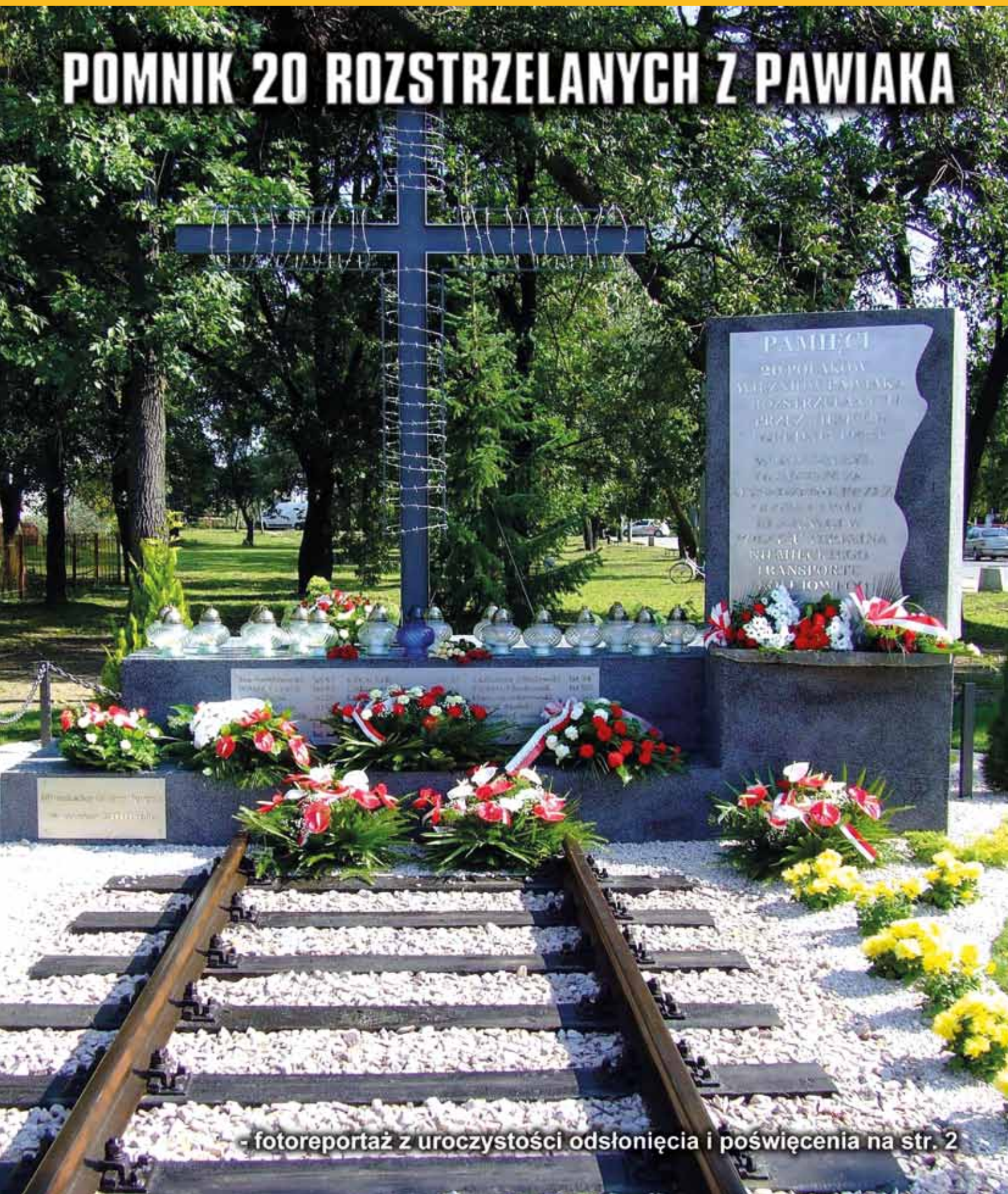


POMNIK 20 ROZSTRZELANYCH Z PAWIAKA



- fotoreportaż z uroczystości odsłonięcia i poświęcenia na str. 2

Uroczystość odsłonięcia i poświęcenia POMNIKA 20 ROZSTRZELANYCH Z PAWIAKA

Na placu przed Dworcem PKP w Teresinie-Niepokalanowie w niedzielę 19 września odsłonięto przebudowany POMNIK 20 ROZSTRZELANYCH Z PAWIAKA. Niezwykle podniosła i piękna uroczystość odbyła się przy udziale przedstawicieli rodziny pomordowanych, kombatanów, samorządowców, duchowieństwa, przedstawicieli oświaty, żołnierzy, harcerzy, Ochotniczych Straży Pożarnych i licznie przybyłych mieszkańców gminy.



Rozstrzygnięto przetarg na budowę „obwodnicy” Teresina



Tędy przebiegnie trasa „obwodnicy”

W dniu 31 sierpnia 2010 roku został rozstrzygnięty przetarg na wykonanie I i II etapu drogi wewnętrznej zwanej potocznie „obwodnicą Teresina”. W ciągu 15 miesięcy zostanie wybudowany odcinek prawie 4km długości, zaczynający się od skrzyżowania Al. XX-lecia z drogami do byłej jednostki wojskowej i Elżbietowa. Pobiegnie on starym śladem traktu gminnego przez Gaj, Elżbietów i zakończy się przed rzeką Pisią, na styku drogi do Kawęczyna i Kask. Wykonawcą tego zadania będzie Konsorcjum trzech firm, których liderem jest Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów z Mińska Mazowieckiego. Koszt wykonania tej 7 metrowej szerokości drogi wraz z chodnikiem i ścieżką rowerową wyniesie ok. 14 725 107 złotych.

Przypomnę, że obwodnica zostanie wy-

budowana w 85% ze środków unijnych. Umowa z Marszałkiem Województwa Mazowieckiego, podpisana w marcu tego roku, zakładała możliwość dofinansowanie I i II etapu budowy do kwoty 37 150 000 złotych. Udział własny Gminy planowany był na 6 500 000 złotych przy kosztorysowej wartości inwestycji 43 650 000 zł.

Ta olbrzymia różnica między kosztorysem, a ofertą mińskiego wykonawcy wynika głównie z doskonałej koniunktury cenowej na rynku budowy dróg. Faktyczne dofinansowanie unijne wyniesie około 14 413 000 złotych, a złożą się na nie: koszt budowy drogi, zakup gruntów pod obwodnicę, koszty Inżyniera Kontraktu i wszystkie zakwalifikowane wydatki Gminy poniesione przed inwestycją. Udział własny Gminy w inwestycji powinien zamknąć się w kwocie ok. 2 410 000 zł. Oczywiście, różnica między kwotą faktycznie wydaną, a wartością zawartą w umowie z Marszałkiem musi wrócić na dofinansowanie takich samych zadań w następnym, ogłoszonym przez Urząd Marszałkowski konkursie.

Podaję dla przypomnienia, że ta inwestycja jest możliwa do wykonania dzięki wsparciu unijnemu z programu pomocowego pod

nazwą „Regionalny Program Operacyjny Województwa Mazowieckiego – Fundusz Europejski Rozwoju Regionalnego – Priorytet I Tworzenie Warunków dla Rozwoju Potencjału Innowacyjnego i Przedsiębiorczości na Mazowszu”.

Niestety, nie mogliśmy złożyć wniosku na dofinansowanie całej inwestycji, włącznie z etapem III, który zakłada budowę mostu na rzece Pisi i ostatni odcinek drogowy w Szymanowie, gdyż w tym programie pomocowym (jak informowałem wiosną tego roku) nie mogły być wspierane inwestycje przepraw rzecznych.

Jest oczywiście, że już przygotowujemy wnioski na wsparcie unijne końcowego etapu budowy naszej „obwodnicy” z innych komponentów pomocowych.

Ideą budowy drogi jest scalenie terenów inwestycyjnych określonych w studium i planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin, a także stworzenie arterii komunikacyjnej łączącej trasę A2 z najbliższym zjazdem na wykonywaną autostradę Warszawa-Berlin.

Budowa I i II etapu obwodnicy przyczyni się do znacznego ograniczenia ruchu pojazdów na ulicach: O. Kolbego w Paprotni, Szymanowskiej i Alei XX-lecia w Teresinie. Myślę, że w ciągu trzech najbliższych lat wykonamy całą tę największą i jakże ważną dla naszej Gminy inwestycję drogową.

Wójt Gminy Teresin
Marek Olechowski

Wieści z inwestycji



Budowa „Orlika” w Szymanowie

Dobiegły końcowe prace przy utwardzeniach dróg tłuczniem przez firmę Granar z Warszawy. Za kwotę 619 tys. zł wykonano drogi w Paprotni (ul. Ogrodowa), Serokach-Parceli (ul. Kwiatowa), Mikołajewie, Nowej Piasecznicy, Topołowie, Masznie i Budkach Piaseckich. Przy Szkole Podstawowej w Szymanowie trwa budowa dwóch boisk sportowych w ramach programu „Orlik 2012”. Zadanie wykonuje firma Media Stadion ze Szczecina, a koszt to kwota 818 tys. zł. Dobiegają końca prace związane z odwodnieniem ul. Kaskiej w Teresinie. Prace były opóźnio-

ne ze względu na niesprzyjające warunki atmosferyczne (opady deszczu i wysoki poziom wód gruntowych). Zadanie wykonuje firma Wigma z Płocka za kwotę ponad 300 tys. zł. Przy Gimnazjum w Teresinie trwają roboty związane z doprowadzeniem gazu do nowej kotłowni w tej szkole. Wykonawcą jest firma Pana Jerzego Wiczorka z Piastowa, a koszt wynosi 27 tys. zł.

W dniu 23 września br. podpisana została umowa na budowę obwodnicy Teresina – I etap z firmą Przedsiębiorstwo Budowy Dróg i Mostów z Mińska Mazowieckiego (Konsor-



Ulica Ogrodowa w Paprotni

cjum).

Do wykonania w tym roku pozostały jeszcze dwie duże inwestycje: oświetlenie ścieżki rowerowej przy ul. O. Kolbego w Paprotni i generalna przebudowa ul. Zielonej w Teresinie.



Droga w Topołowie

sinie (odwodnienie, chodnik i miejsca parkingowe).

W ramach współpracy z Powiatem Sochaczewskim trwają prace przy przebudowie drogi Paprotnia – Szymanów oraz Al. XX-lecia w Teresinie.

/red/

BYŁAM NOWICJUSZKĄ, TERAZ MAM DOŚWIADCZENIE

Wywiad z Małgorzatą Matejka, radną Gminy Teresin



Pani **MAŁGORZATA MATEJKA**, członkini Rady Gminy w Teresinie od dziesięciu lat mieszka w Ludwikowie. Wcześniej była mieszkanką

Topolowy. Wówczas rozpoczęła pracę w samorządzie gminy. W latach 1995-2000 sprawowała funkcję sołtysa wsi Topolowa. Od 1997 roku pełni funkcję prezesa Stowarzyszenia Sołtysów na powiat sochaczewski. Radną została w 2006 roku. Jak sama twierdzi, taka rola przynosi jej dużo satysfakcji, bo ma możliwość niesienia pomocy mieszkańcom gminy Teresin. W dobie zbliżającego się zakończenia kadencji i kolejnych wyborów samorządowych postanowiliśmy radnej zadać kilka pytań:

Powoli kończy się 4-tenia kadencja obecnej Rady Gminy. Proszę o krótkie podsumowanie tego okresu.

Jako radna starałam się wypełnić wszystkie punkty jakie zawarłam w moim programie wyborczym. Myślę, że udało mi się zrealizować najważniejsze inwestycje, w moim okręgu zmodernizowano drogi, oświetlenie... Jednak to nie mnie oceniać moją pracę. Ocenę wystawią mi mieszkańcy okręgu. Mam nadzieję, że ich nie zawiodłam.

No właśnie, co udało się Pani zrealizować, a czego nie dla swoich wyborców?

Powiem tak, z siedmiu zobowiązań wobec elektoratu udało mi się zrealizować pięć. Najważniejsze to: budowa boiska rekreacyjnego wraz z wyposażeniem dla dzieci i młodzieży, postawienie wiat na szkolnych przystankach

autobusowych, poprawa oświetlenia dróg i ulic oraz utwardzenie i położenie nawierzchni asfaltowych. Starałam się w każdej miejscowości z mojego okręgu coś zrobić, jednak nie na wszystko starczyło czasu i środków.

Na przykład?

Ubolewam nad ulicą Pałacową. Ta główna droga z Serok do Ludwikowa wymaga sporej modernizacji w postaci nowej nawierzchni, chodnika oraz oświetlenia. Podobnie rzecz ma się z drogą w miejscowości Lisice. W tym przypadku projekt został sfinansowany przez samych mieszkańców. Na obie inwestycje, niestety, zabrakło środków w budżecie gminy. Stanowiąc będą jednak priorytetowe zadania w stosunku do mojego okręgu w przypadku następnej kadencji. To już dziś mogę obiecać.

Jako radna uczestniczy Pani w obradach dwóch gminnych Komisji tj. w Komisji Rodziny, Zdrowia i Opieki Społecznej oraz w Komisji Rewizyjnej. Która z tych ról była trudniejsza do realizacji i dlaczego?

Szczerze mówiąc to w obydwu pracowałam mi się dobrze. Zarówno w Komisji Zdrowia jak i w niezwykle odpowiedzialnej Komisji Rewizyjnej. Wraz z członkami tych organów staraliśmy się jak najlepiej wywiązywać z powierzonych zadań. Naprawdę żadna z tych ról nie sprawiała mi większego kłopotu.

Cofnijmy się na moment o cztery lata, wyobraźmy sobie, iż zaczyna Pani kadencję radnej. Dokonałaby Pani jakiś istotnych zmian debiutując w Radzie Gminy?

Nie, nie zmieniałabym w zasadzie nic, również ani jednego punktu w programie wyborczym. Byłam nowicjuską, teraz mam doświadczenie jako samorządowiec. Dobrze

się wszystko potoczyło. Miałam to szczęście, że dane mi jest pracować w Radzie, której zdecydowaną większość tworzą członkowie jednego klubu. Niejednokrotnie niektórzy z mieszkańców gminy, a szczególnie przedstawiciele opozycji zarzucają Radzie, że podczas sesji głosowanie przebiega bezdyskusyjnie, że zgodnie podejmujemy niemal każdą uchwałę. Tak to prawda, sesje zazwyczaj przebiegają sprawnie, ale proszę zauważyć, iż jest to wynik naprawdę ciężkiej pracy poszczególnych komisji Rady oraz spotkań klubu radnych „Niezależni + Zdrowie”. To wówczas odbywają się gorące dyskusje, rozwiązujemy wiele spraw, niejednokrotnie różnymi się swoimi poglądami. Jednak wcześniej czy później osiągamy konsensus i projekt uchwały może być gotowy, by poddać go do głosowania. Podczas sesji, radni znając dokładnie przedmiotowe projekty uchwał przechodzą do głosowania. Wszystkie problemy załatwiane są podczas wcześniejszych prac. Dlatego później wygląda to tak spokojnie. Dzięki temu też, tak wiele udało się zrobić dla naszych mieszkańców.

Będzie Pani startowała w listopadowych wyborach do Rady Gminy w Teresinie?

Tak, będę kandydowała z tego samego komitetu wyborczego, mam nadzieję, z tymi samymi osobami i obecnym Wójtem Markiem Olechowskim na czele. Chciałabym w dalszym ciągu realizować się w tej funkcji. Mam dużo pomysłów, które zamierzam wcielić w życie podczas trwania następnej kadencji. Jednak oczywiście najpierw muszę zyskać akceptację wśród wyborców, to elektorat decyduje czy będę miała szansę na bycie radną szóstej kadencji.

/red/

DECYZJĄ RADY GMINY

Podczas czterdziestej piątej sesji Rady Gminy jaka odbyła się 3 września br. podjęto pięć uchwał. Pierwsza z nich dotyczyła przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obrębu Teresin-Gaj. Chodzi o teren położony w centralnej części gminy, przy lokalnym szlaku komunikacyjnym jakim jest Aleja XX-lecia. Obecnie obszar częściowo zabudowany jest budynkami użyteczności publicznej. Znajdują się tam m.in. Zespół Szkół oraz Centrum Szkolenia Kadr.

Następnie radni podjęli uchwałę w sprawie udzielenia pomocy finansowej Gminie Słubice na realizację zadania „usuwanie skutków powodzi”. Powódź, która w maju nawiedziła nasz kraj, dotknęła także mieszkańców Mazowsza. Wisła przerwała wały przeciwpowodziowe w miejscowości Świniary w powiecie płońskim. Zostało zalanych wiele miejscowości m. in.: Świniary, Sady, Wiączy-

min Polski, Nowy Wiączemin i Nowosiodło. W akcję pomocy powodzianom z wielkimi zaangażowaniem wdrożyli się mieszkańcy oraz Ochotnicze Straże Pożarne z terenu naszej gminy. Podczas sesji Wójt Olechowski podziękował **Tadeuszowi Szymańczakowi** za koordynowanie zbiórki darów - przekazanych zostało mnóstwo paszy, siana i artykułów niezbędnych dla poszkodowanych mieszkańców. Natomiast przedstawiona uchwała dotyczy udzielenia pomocy finansowej w wysokości 10 tys. zł. na konkretny cel: budowę domu dla rodziny, tj. matki samotnie wychowującej czworo dzieci.

W dalszej części obrad podjęto uchwałę o nadaniu nazwy ulicy zlokalizowanej w obrębie Teresin Kaski. Jak poinformowała zebranych **Joanna Kucharek-Matos** z Referatu Gospodarki Komunalnej i Przestrzennej w Urzędzie Gminy Teresin przedmiotowa ulica stanowi półokrąg łączący się w dwóch miejscach z ul. Kasztanową. Mieszkańcy

w złożonym wniosku proponowali dwie nazwy: Miodowa i Akacja. W związku z tym, że pobliskie nazwy ulic mają związek z nazwami drzew, Urząd Gminy zaproponował nazwę „Akacja”, a mieszkańcy tę propozycję zaakceptowali.

Rada Gminy Teresin dokonała także wyboru przedstawiciela do Rady Społecznej Ośrodka Szkoleniowo-Rehabilitacyjnego Kasy Rolniczych Ubezpieczeń Społecznych w Teresinie. Podejmując uchwałę zdecydowano, iż przedstawicielem ponownie została radna **Antonina Gigier**. Radna wyraziła zgodę na swój udział w kolejnej kadencji Rady. Przedstawiciel gminy ma w Radzie Społecznej jedynie rolę opiniotwórczą, doradczą, bez decydującego wpływu na działalność Ośrodka.

Ostatnia uchwała dotyczyła zmiany uchwały budżetowej Gminy Teresin na rok 2010.

/red/

JESZCZE RAZ FAIR PLAY!



KRAJOWA IZBA GOSPODARCZA

Andrzej Arendarski
Prezes

Warszawa, 8 września 2010 r.

Pan Marek Olechowski
Wójt
Urząd Gminy Teresin

Szanowny Panie Wójcie,

serdecznie gratuluję przyznania Gminie Teresin tytułu i certyfikatu „Gmina Fair Play” 2010.

Przyznanie Gminie Teresin tytułu i certyfikatu „Gmina Fair Play” jest docenieniem pracy i ogromnego wkładu zarówno władz gminy jak i wszystkich pracowników Urzędu. Dzięki Państwa pracy Teresin może poszczycić się wieloma sukcesami, do których bez wątpienia zaliczyć można tytuł i certyfikat „Gmina Fair Play.” Tytułem tym bowiem posługiwać się mogą jedynie te samorządy, które dbając o interesy społeczności lokalnych stwarzają na swym terenie możliwie najlepsze warunki dla rozwoju działalności gospodarczej i inwestycyjnej.

W dzisiejszych czasach niezwykle istotne jest docenienie właśnie takich samorządów, które codziennie realizują działania przynoszące wymierne korzyści zarówno przedsiębiorcom inwestującym na terenie gminy, jak i wszystkim jej mieszkańcom.

Rok 2010 jest rokiem szczególnym. W tym roku upływa 20 lat od wejścia w życie ustawy o samorządzie terytorialnym. Reforma ta była obok transformacji gospodarczej jedną z najważniejszych reform jakie zrealizowano w Polsce po 1989 roku. Od tej pory to właśnie samorząd terytorialny kieruje i zarządza sprawami publicznymi w interesie mieszkańców. Jak słuszna to była decyzja pokazuje przykład Państwa gminy. Teresin jest bowiem dowodem na to, że wiele można zmienić i zbudować, jeśli znacząca część spraw publicznych jest powierzona gospodarzom danego regionu.

Jestem głęboko przekonany, że najbliższe lata będą dla Teresina okresem kolejnych osiągnięć, wielu inwestycji i dynamicznego rozwoju. Życzę Panu dalszych sukcesów oraz powodzenia w zbliżających się wyborach samorządowych.

Z wyrazami szacunku,

Krajowa Izba Gospodarcza
ul. Trębacka 4, 00-074 Warszawa, tel. +48 22 630 96 00, fax +48 22 827 46 73, kig@kig.pl, www.kig.pl

Rozmowa z dyrektorem Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej MARKIEM MISIAKIEM



W ostatnim czasie na terenie gminy Teresin doszło do kradzieży ważnych urządzeń elektrycznych...

Tak, podjęto próbę kradzieży transformatora na Stacji Uzdatniania Wody w Piasecznicy. Złodziej odciął od zasilania transformator i prawdopodobnie został przestraszony lub mógł zostać porażony prądem. Dla kilku złotych potrafił podjąć straszne ryzyko. Naprawa trwała kilkanaście godzin. Powiem, że stacja posiada własny agregat, który automatycznie załączył się, dlatego nikt nie odczuł braku wody. Gdyby nie to, kilka tysięcy mieszkańców byłoby jej pozbawionych.

Nie zawsze jednak się udaje?

Z przykrością stwierdzam, że kolejna kradzież nastąpiła w okolicach składowiska odpadów w Topołowie. Niestety, tym razem złodziej

dopiął swego i mimo wielkiego zagrożenia postanowił rozbiorzyć transformator wyjmując z niego elementy miedziane. Na miejscu pozostawił jedynie obudowę urządzenia. Straty szacujemy na kwotę około 20-22 tysięcy złotych. Powiem od razu, że zysk jaki mógł osiągnąć złodziej wyniósł co najwyżej 1-1,2 tysiące złotych...

Jaka była Wasza reakcja?

Zakład komunalny złożył doniesienie na Policję, jak również odwiedziliśmy skupię złomu, uprzedzając o zaistniałym fakcie. Należy jednoznacznie stwierdzić, iż miedź i metale kolorowe są w cenie, zaś nabywcy mimo, że wiedzą o tym, iż metale kolorowe pochodzą głównie z kradzieży, skupują je. Z kradzieżami podobnych rzeczy zakład energetyczny spotyka się na co dzień. Są to urządzenia oddalone od zabudowań i trudno sprawować nad nimi ciągłą kontrolę. Jedynym sposobem wydaje się być współpraca Policji z właścicielami skupów złomu, ale także obserwacja newralgicznych punktów przez mieszkańców i zgłaszanie na posterunek Policji ewentualnych podejrzeń.

A może egzamin zdałyby tu jakieś alarmy?

Obiekty gminne posiadają zabezpieczenia antywłamaniowe. Ponadto w najbliższym czasie chcemy wyposażyć niektóre urządzenia w dodatkowe zabezpieczenia, które samoczynnie uruchomią system telefonicznego powiadomienia kilku numerów o próbie włamania lub kradzieży.

Z tego co wiem, grabież elementów transformatorów to nie jedyny problem, z jakimi

ostatnio boryka się kierowany przez Pana zakład?

No niestety mamy jeszcze przypadki kradzieży włączów kanalizacji sanitarnej. To zjawisko jest o tyle niezwykle poważne, że brak zabezpieczenia studni stanowi ogromne zagrożenie zdrowia i życia dla osób postronnych. Studnie są bardzo głębokie i chyba nie trzeba nikomu tłumaczyć czym grozi wpadnięcie. Dla złodzieja jak widać nie ma to znaczenia, dla niego bardziej niż ludzkie życie liczy się te kilka złotych uzyskanych na skupie złomu. To jest straszne... W tym miejscu chciałbym jeszcze wspominać o prawidłowym korzystaniu z sieci kanalizacyjnej. Wciąż zdarza się, że ktoś potrafi pozbyć się śmieci wrzucając je do studzienki. Zapychają się wtedy pompy, w większości zostają poważnie uszkodzone, mamy kolejne koszty, a mieszkańcy kłopot z kanalizacją. Zwracam się do tych, którzy studzienki traktują jako składowisko odpadów o natychmiastowe zaprzestanie takich praktyk.

Przypuszczam, iż większość z tych ludzi nie ma wykupionych pojemników na śmieci...

Chcę właśnie przypomnieć mieszkańcom nie posiadającym koszy na odpady o konieczności zawierania umów. W obecnej chwili na terenie gminy Teresin działają trzy firmy. Tam, gdzie nie została dokonana zbiórka selektywna, osoby te, po prostu nie mają podpisanych umów! Zapewniam także, iż firma, z którą podpisywana jest umowa na odbiór śmieci ma obowiązek odbierania odpadów selektywnych.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY TERESIN



Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do opar-

cowania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin dla działek nr ewid. 298/4 i 298/9 w obrębie Teresin oraz, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr XLIV/293/10 Rady Gminy Teresin z dnia 06.07.2010 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu

zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego obręb Teresin B w zakresie działek nr ewid. 298/4 i 298/9 w obrębie Teresin oraz, że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu.

Wójt Gminy Teresin
/mgr/ **Marek Olechowski**

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY TERESIN



Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do

opracowania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obrębu Teresin Gaj oraz, że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr XLV/298/10 Rady Gminy Teresin z dnia 03.09.2010 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospoda-

rowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obrębu Teresin Gaj oraz, że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu.

Wójt Gminy Teresin
/mgr/ **Marek Olechowski**

Teresin był gospodarzem Powiatowych Dożynek 2010



Po dwunastu latach historia zatoczyła koło i powiatowe uroczystości dożynkowe ponownie zawitały do Teresina. W niedzielę 5 września rozpoczęła je Msza św. w niepokalanowskiej Bazylice, a dalsze obchody miały miejsce na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Uroczystości rozpoczęły się Mszą św.



Uroczystych Dożynek – Starosta Sochaczewski **Tadeusz Koryś** i Wójt Gminy Teresin **Marek Olechowski**. Od starostów tegorocz-



nych dożynek – **Agnieszki Mitrowskiej** z Maurycewa i **Bogdana Jakubowskiego** z Rokotowa otrzymali dożynkowy chleb, którym wspólnie z obecnymi przedstawicielami

dziękczynną w Niepokalanowie. Nabożeństwo celebrował Proboszcz **o. Andrzej Kuśmierski**, który w wygłoszonej homilii podkreślił znaczenie pracy rolników dla dobra całego narodu. Następnie wszyscy zgromadzeni goście tworząc barwny korowód dożynkowy przemaszzerowali ulicami Teresina na stadion GOSiR-u. Tam miały miejsce dalsze uroczystości. Otworzyli je dwaj gospodarze tego-



władz samorządowych powiatu sochaczewskiego dzielili się z uczestnikami obchodów. Przy muzycznych występach na kameralnej scenie publiczność bawiła się do późnego wieczora.

/red/



Dąb katyński w Szymanowie



W dniu 17 września w Szymanowie miała miejsce wyjątkowa uroczystość. W ramach programu „Dęby katyńskie” Gimnazjum im. Józefa Piłsudskiego za patrona dębu katyńskiego wybrało ś.p. porucznika **Wacława Wa-**

dąb i odsłonięty obelisk z informacją o poruczniku **Wagnerze**. Dąb posadzili wspólnie wicewójt Teresina **Marek Jaworski** oraz uczeń Gimnazjum **Bartłomiej Jankowski**. Obelisk

genera, urodzonego 31 października 1909 roku w Kozłowie Biskupim. Po Mszy św. w szymańskim kościele parafialnym odbył się spektakl teatralny zatytułowany „Katyń – ocalić od zapomnienia” w wykonaniu uczniów Gimnazjum w Szymanowie. Następnie wszyscy udali się na teren szkoły, gdzie został posadzony

odsłoniła siostrzenica porucznika **Janina Kosińska**, która wrzuciła ziemię przywiezioną z Katynia przez teresińskich harcerzy. „To wyjątkowa lekcja patriotyzmu” – mówiła p. dyrektor **Urszula Zieleniewska** – „A dąb niech będzie symbolicznym łącznikiem między Szymanowem, a cmentarzem katyńskim”. W uroczystości udział wzięły poczty sztandarowe i przedstawiciele Szkoły Podstawowej im. **Mikołaja Kopernika** oraz Gimnazjum i Liceum Sióstr Niepokalanek. Szczególne podziękowania należą się nauczycielom z Gimnazjum w Szymanowie, którzy nie szczędząc sił i czasu przygotowali piękną oprawę uroczystości. Wagi temu przedsięwzięciu nadawało również przybycie rodziny porucznika **Wacława Wagnera**, szczególnie jego siostrzenicy p. **Janiny Kosińskiej**, która pomogła zebrać informacje na temat bohaterskiego żołnierza.

/”Szkolnik” Szymanów/

Granie to wielka frajda



Rozmowa z **HUBERTEM BOGUCKIM**, wokalistą, robiącego coraz większą furorę zespołu BLUE WALL z Teresińskiego Ośrodka Kultury.

Hubercie, na początek poproszę Cię o przedstawienie członków Waszego zespołu.

Wszyscy jesteśmy w jednym wieku, nawet chodzimy do tej samej klasy. Perkusista to **Michał Gawiński** (pseudo Gawik), królem basu został u nas **Tomek Gałązka** (Titol), gitara solowa należy do **Konrada Zajęca** (Kodi), gitarą rytmiczną zajmuje się **Tomasz Łopaciński** (Tomecki), no a śpiewam ja, czyli **Hubert Bogucki**. Poza jednym z chłopaków wszyscy jesteśmy mieszkańcami Teresina.

Powiedz, skąd pomysł na stworzenie zespołu? Jak zaczęła się Wasza przygoda na scenie?

Z początku sprawa wyglądała tak, że każdy z nas chciał po prostu na czymś grać. Konrad Zajęca oraz ja zapisaliśmy się na lekcje gry na gitarze klasycznej. Michał Gawiński w tym momencie ponownie zaczął chodzić na perkusję. Zaraz potem Tomek Gałązka dorwał się do basu. Tomek Łopaciński grał już jakiś czas na gitarze klasycznej - był jedynym, który nie uczył się gry w Teresińskim Ośrodku Kultury, ale to raczej z tego powodu, że on mieszka w innej miejscowości. Potem stwierdziliśmy, że to nie ma sensu, trzech gitarzystów to chyba jednak za dużo... Dlatego zacząłem coś tam sobie podśpiewywać, aż w końcu zapisałem się na lekcje śpiewu do TOK-u. I jakoś się to rozwinęło...

Dlaczego nazwaliście kapelę „Blue

Wall”, co się pod tym kryje?

Przyznam, że mieliśmy sporo pomysłów. Co chwilę ta nazwa zmieniała się. Ostateczna czyli „Blue Wall” powstała... tuż przed wejściem na scenę Teresińskiej Nocy Czerwcowej! Mieliśmy bardzo mało czasu, a bez nazwy się nie dało. Wówczas przypomnieliśmy sobie miejsce, gdzie robimy próby, czyli garaż u Michała. W nim są charakterystyczne niebieskie ściany, a więc pasuje „Blue Wall” (śmiech). Stwierdziliśmy zatem, że taka nazwa jest najlepsza i tak już zostało. Wymyślenie na poczekaniu, ale przyjęła się.

No właśnie, za Wami już kilka koncertów przed szeroką publicznością. Zagraлиście m.in. podczas wspomnianej Teresińskiej Nocy Czerwcowej, ostatnio także na Eko-Pikniku w Kampinosie. Jakie wrażenia pozostały po tych występach?

Występy przed tak dużą publicznością to na pewno duży stres dla nas wszystkich, ale przyznaję, że sprawia nam to też większą frajdę. Powiem tak: im większa scena, tym większa zabawa. No i przy okazji nabieramy potrzebnego doświadczenia.

A czy któryś z koncertów zapadł wam w jakiś szczególny sposób w pamięci?

Oj tak, koncert podczas Teresińskiej Nocy Czerwcowej. To był właśnie nasz debiut. Nie dość, że występowaliśmy przed tak dużą publicznością, to jeszcze tuż przed występem samego Andrzeja „Piaska” Piasecznego i jego zespołu. Wrażenia niesamowite.

Jaką zatem widownię cenicie sobie najbardziej?

Chyba każda publiczność jest dobra. Tak jak powiedział Konrad: „Ważne by nie rzucali w nas butelkami”. (śmiech)

Muzyka jest Twoim hobby, czy sposobem na życie?

Na razie traktuję to jako sprawiające mi wielką frajdę hobby, a jeżeli się to podobą jeszcze innym, to jest to dla mnie jeszcze większa przyjemność. Sposób na życie? Kto wie...

„Blue Wall” to już bardzo rozpoznawalna marka, nie tylko w gminie i powiecie. Jakie są zatem Wasze plany na najbliższą przyszłość, może jakaś płyta?

Chcemy oczywiście dawać jak największą ilość koncertów. Płyta na razie jest w trakcie nagrywania. Pod koniec września będzie skończony pierwszy utwór. Myślę więc, że pod koniec roku krążek będzie gotowy. Przyznam jednak, że aktualnie uczymy się w klasie maturalnej, więc mamy mniej czasu niż zwykle.

Na szczęście nie jesteście sami, Waszą muzyczną przygodzie bardzo wspiera Teresiński Ośrodek Kultury...

Naprawdę wielu ludziom z TOK-u jesteśmy bardzo wdzięczni. To dzięki nim szybciej nabieramy doświadczenia, bo zawsze nam doradzają, co robimy źle i co mamy poprawić w swoim graniu. Jest to bardzo przydatne, ponieważ nie musimy aż tak długo dochodzić do tego sami. Szczególnie dziękujemy Kubie Kamińskiemu, Asi Cieśniewskiej, Mariusz-



wi Cieśniewskiemu, Pawłowi Dąkiewiczowi i wielu innym, których nie wymieniłem. Jesteśmy im bardzo wdzięczni również za ich anielską cierpliwość do nas...

Co na zakończenie naszej rozmowy chciałbyś przekazać fanom „Blue Wall”?

O ile w ogóle już tacy są, to proszę o wytrwałość i cierpliwość.

Dziękuję za rozmowę.

Ja również dziękuję i w imieniu całego zespołu oraz naszych przyjaciół z TOK-u zapraszam na nasze koncerty.

Rozmawiał Marcin Odolczyk

Zapraszamy na II OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL PIOSENKI Z DUSZĄ

W 2000 roku powołaliśmy do życia Festiwal z Gwiazdą, na którym gośćmi byli: zespół Pod Budą, Ela Adamiak i Przechowalnia, Jacek Skubikowski, Piotr Szczepanik, Czerwony Tulipan czy Antonina Krzysztos. Śpiewaliśmy również piosenki Czesława Niemena. Jednak kształt Festiwalu z roku na rok ewoluował i tak powstała nowa inicjatywa. A mowa o II OGÓLNOPOLSKIM FESTIWALU PIOSENKI Z DUSZĄ.

Jeśli piszecie piosenki lub śpiewacie o tym, co dla Was ważne, przyjdźcie do nas. Stańcie się częścią historii naszego Festiwalu. Podzielcie się z nami i innymi tym, co Wam „w duszy gra”. Nieważne czy śpiewacie solo czy z zespołem. Weźcie ze sobą kogo chcecie. Jedyne warunki do spełnienia to: ukończone 16 lat, dwie piosenki – autorskie, własne, kolegi (takie są najbardziej pożądane) lub inne, musicie zapewnić sobie akompaniament (nie mogą to być podkłady), wypełnić kartę zgłoszenia i przesłać ją na nasz adres mailem lub pocztą tradycyjną. My zapewnimy Wam perkusję, pianino elektryczne ROLAND – jeśli takowe będą potrzebne, nagłośnienie, profesjonalną obsługę akustyka,

próby mikrofonowe, poczęstunek, kawę, herbatę do woli za darmo, przemiłą atmosferę, a za dopłatą także nocleg.

W tym roku w jury zasiadają: **Robert Kasprzycki** - Gwiazda piosenki autorskiej i poezji śpiewanej, **Kasia Winiarska** - wykładowca emisji głosu na Akademii Teatralnej w Warszawie, **Bartosz Bartozi Wojciechowski** - basista, przez lata współpracujący z Andrzejem PIASKIEM Piasecznym, a także **Szymon Kusarek** - aktor, wokalista, kompozytor, współpracujący z Teatrem KWADRAT, uczeń Bogdana Łazuki. Uwaga, z powodu niewielkiej (ale bardzo nastrojowej i klimatycznej) sceny zespół nie może składać się z więcej niż 6 osób! **Festiwal odbędzie się w Sali kameralnej Teresińskiego Ośrodka Kultury w dniu 20 listopada 2010r. (sobota) od godz. 15.00.** Serdecznie zapraszamy!

Organizatorem Festiwalu jest Teresiński Ośrodek Kultury. Więcej informacji po nr tel. 0 46 861-38-81, e-mail: kulturyści@tok.art.pl oraz na stronie TOK-u: www.tok.esochaczew.pl.

/TOK/

Wyjątkowy dzień w Zespole Szkół



Co roku w jedną z wrześniowych sobót społeczność Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego obchodzi uroczysty Dzień Patrona Szkoły. Tegoroczne święto przypało na 18 września. Zgodnie z tradycją rozpoczęła je wspólna Msza św., a zaraz po niej zebrani mieli możliwość obejrzenia specjalnego programu słowno-muzycznego z elementami multimedialnymi w wykonaniu uczniów pierwszej klasy liceum ogólnokształcącego. W dalszej części obchodów na wszystkich czekała moc atrakcji na zasadzie „dla każdego coś miłego”. Mieliśmy zatem konkurs plastyczny, literacki, a także związany z wiedzą o życiu Kardynała. Wielu z uczestników wybrało się na tradycyjny już rajd rowerowy do Żelazowej Woli. Z kolei w specjalnie przygotowanym na ten dzień Pieszym Rajdzie Rekreacyjnym świetnie bawiły się grupy przedstawicieli poszczególnych klas, rywalizując ze sobą w leśnych punktach sprawnościowych. Inni wykorzystywali czas na zajęciach sportowych w szkolnej hali. Miłe spędzony dzień podsumowało wspólne ognisko z kiełbaskami. Głównymi koordynatorami obchodów Dnia Patrona byli nauczyciele - **Ewa Odolczyk**, **Stanisław Paga** oraz **Janina Chalastra**. Warto nadmienić, iż właściwy Dzień Patrona poprzedzony był cyklem rozmaitych wydarzeń typu: organizacja spotkań, konkursów, godzin wychowawczych poświęconych osobie Kardynała Wyszyńskiego.

/red/

Smaczne zdrowe dania domowe

KOTLETY: drobiowe, mięsne, rybne
PIEROGI NALEŚNIKI
KROKIETY SAŁATKI GOŁĄBKI
SERDECZNIE ZAPRASZAMY
7 DNI W TYGODNIU
Teresin ul.Kaska10

Zatańcz w TerStoll Crew

Działająca przy Gminnym Ośrodku Sportu i Rekreacji w Teresinie szkoła tańca „TerStoll Crew” prowadzi nabór do nowych grup tanecznych. Jak powiedziała nam prowadząca zajęcia instruktorka **Marta Stolarska**, tworzą się dwie grupy - starsza i młodsza. Zajęcia odbywają się w piątki, począwszy od października, w godz. 15.20 – 16.20 (gr. młodsza) oraz 16.30 – 18.30 (gr. starsza). Szczegółowe informacje i zapisy pod nr tel. 518-127-582 (do godz. 15.00).

/red/

Nadszedł nauki czas

Dokładnie 1 373 uczniów rozpoczęło nowy rok szkolny w szkołach prowadzonych przez Gminę Teresin. Tradycyjnie 1 września zabrzmiał pierwszy dzwonek oznajmiający inaugurację dziesięciomiesięcznego okresu nauki. Na terenie gminy Teresin funkcjonują cztery szkoły podstawowe – w Szymanowie, Paprotni, Teresinie i Budkach Piaseckich, a także dwa gimnazja – w Teresinie i Szymanowie. Z danych dostarczonych nam przez **Bogusława Bęzła**, Pełnomocnika ds. Oświaty w Gminie Teresin wynika, że największa ilość dzieci rozpoczęła naukę w Szkole Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie. Z kolei w całej gminie 163 dzieci podjęło naukę w klasach zerowych w oddziałach szkolnych. Wśród tej grupy, aż 53 uczniów to najmłodsze dzieci 5-letnie. Oto szczegółowe dane statystyczne:

/red/

SZKOŁA PODSTAWOWA	klasa „0”	w tym w klasie „0” 5-latk	klasy I - VI	w tym w klasie I 6-latk	razem klasy „0” - VI
BUDKI PASECKIE	22	13	91	2	113
PAPROTNIA	41	14	169	7	210
SZYMANÓW	33	12	132	1	165
TERESIN	67	14	403	7	470
RAZEM	163	53	795	17	958

GIMNAZJUM	klasy I	klasy II	klasa III	razem	RAZEM W GMINIE
SZYMANÓW	35	37	45	117	
TERESIN	98	96	104	298	
RAZEM	133	133	149	415	

Za nami koncertowy Eko-Piknik 2010



Kilka tysięcy osób bawiło się tegorocznym Eko-Piknikiem. Najważniejsza impreza plenerowa w Kampinosie odbyła się już

po raz dwunasty. W ubiegłą niedzielę na stadionie „Orla” Gwiazdą Wieczoru była Beata Kozidrak i zespół BAJM.

Przy pochmurnej, ale na szczęście bezdeszczowej pogodzie Eko-Piknik 2010 rozpoczął się od występu Zespołu wokально-instrumentalnego „Wesołe Kumoszki”. Wówczas nie jeszcze nie zapowiadało, że na stadion w Kampinosie ściągną tego dnia tłumy. Na estradzie wystąpił także Zespół regionalny „Serdocki” z Podszkła. Od czterech lat imprezę towarzyszącą jest „Jarmark Produktów Regionalnych i Zdrowej Żywności”. Jego oficjalne otwarcie miało miejsce w przerwie między

koncertami. Dla przybyłych gości była to doskonała okazja do zakupów jesiennych pól: owoców, warzyw, ziół i różnych odmian miodu. W tegorocznym programie Eko-Pikniku, podobnie jak w latach ubiegłych, znalazły się także m.in.: wesołe miasteczko, degustacja regionalnych potraw, występy artystyczne dzieci, młodzieży. Odważni mogli spróbować swoich sił skacząc na bungee lub ścigając się quadami. Około godziny 17.00 na scenie pojawili się gospodarze imprezy – wójtowie Marek Olechowski oraz Tomasz Tymoftejwicz uroczystie otworzyli tegoroczną imprezę. Eko-Piknik to przedsięwzięcie wspólnie organizowane przez dwie sąsiadujące ze sobą gminy – Teresin i Kampinos oraz Powiat Warszawsko-Zachodni. Wzorem lat poprzednich jako konferansjer na scenie brylował znany z kabaretu OT.TO Ryszard Makowski. Gdy zapowiedział kolejnych artystów, tym razem przedstawicieli nurtu disco-polo, pod sceną rozległa się ogromna wrzawa. Zespół BOYS

do czerwoności rozgrzał rosnącą z minuty na minutę grupę miłośników polskiego disco. Nie można jednak pominąć poprzedzającego koncert Boysów występu lokalnego zespołu Blue-Wall. Pochodząca z Teresińskiego Ośrodka Kultury ekipa, której przewodniczył chłopak o wyjątkowej barwie głosu – **Hubert Bogucki**, zaprezentowała to, co potrafi najlepiej. Znakomite covery największych światowych hitów rocka w wykonaniu Blue-Wall trafiały do najbardziej wymagającej widowni. Tłumy publiczności wciąż napływały na murawę stadionu w Kampinosie, gdy na estradzie swoją twórczość prezentował zespół Horyzonty. Po nim nadszedł czas na danie główne wieczoru. Zapadał mrok, owacyjnie przywitano **Beatę Kozidrak** i zespół BAJM. Gwiazda nie zawiodła. Publiczność bawiła się znakomicie, niejednokrotnie śpiewając wraz z wokalistką sentymentalne rockowe ballady, znane chyba wszystkim uczestnikom Eko-Pikniku.

/red/

Zapraszamy na ŚWIĘTO KUKURYDZY do Skrzelewie!

Komitet Organizacyjny Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego zaprasza do uczestnictwa w XII DNIACH KUKURYDZY WOJEWÓDZTW MAZOWIECKIEGO I ŁÓDZKIEGO, które odbędą się w dniu 3 października 2010 roku w Skrzelewie, gm. Teresin. Dni Kukurydzy w Skrzelewie stały się największą wystawą tego rodzaju na terenie województw mazowieckiego i łódzkiego dorocznym spotkaniem przedstawicieli branży kukurydzianej.

Organizacja Dni Kukurydzy ma swoją tradycję, jak też ukształtowany wizerunek, a szybko rosnąca liczba wystawców i zwiedzających najlepiej świadczy o jej celowości. W programie uroczystości przewidzieliśmy: poletko – Kukurydza pod folią zbior i demonstracja, zbiór z poletek demonstracyjnych odmian kukurydzy na ziarno i kisonkę, prezentacja poletek herbicydowych i nawozowych, prezentacja firm branżowych z zakresu produkcji rolniczej, wystawa sprzętu rolniczego, pokaz użytkowania maszyn rolniczych, kiermasz drzewek owocowych i roślin ozdobnych, wiele atrakcji kulturalno-rozrywkowych, konkursy dla uczestników imprezy. Impreza rozpocznie się od godz. 9.00, natomiast oficjalne otwarcie nastąpi o godz. 11.00. Serdecznie zapraszamy!

Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego
Tadeusz Szymańczak

Maksymalna dawka refleksji

Odbywający się pod koniec wakacji w Niepokalanowie II Max Festiwal na pięć dni skupił młodzież ze wszystkich zakątków kraju jak i z zagranicy. „Wiele problemów się rozwiązało, wiele pytań znalazło odpowiedzi, wiele serc doświadczyło Bożego pokoju” – mówili na zakończenie organizatorzy.

Trwający od 22 do 26 sierpnia Max Festiwal był spotkaniem ludzi młodych. Po ubiegłorocznym sukcesie organizatorzy, którymi są przede wszystkim dwaj zaangażowani i pełni pomysłów franciszkanie – o. Artur Pyza i o. Grzegorz Maria Szymanik – zaprosili młodych ludzi do Niepokalanowa raz jeszcze. I wszystko wskazuje na to, że nie po raz ostatni, bowiem Max Festiwal chyba już na stałe wpisał się w kalendarz katolickich spotkań. Ponad 260-osobowa grupa uczestników została zakwaterowana na polu namiotowym, urządzonym na wzór średniowiecznej osady. Każdy dzień festiwalu uczestnicy tradycyjnie

rozpoczynali Jutrznia. Wspólne modlitwy, nabożeństwa i adoracja Najświętszego Sakramentu wypełniały dzień, czasem też noc. Jednakże Max Festiwal to również zabawa i dobra muzyka. W tym roku Max Festiwalowi towarzyszyły inne imprezy takie jak: pokazy rycerskie, projekcje filmów dotyczących zagrożeń duchowych, pułapek cywilizacji śmierci, wystawa „Wybierz życie”, wystawa o tematyce „Pro live” budząca wiele kontrowersji ze względu na swą skuteczność czy także wystawa prac finałowych Franciszkańskiej Olimpiady wiedzy o św. Maksymilianie.

/red/



GMINA TERESIN w RADIO NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek 8 października 2010 roku o godzinie 13.10 – rozmowa z Wójtem Gminy Teresin Markiem Olechowskim

Oraz w codziennych serwisach regionalnych o godz.: 7.30, 8.30, 17.30, 18.30 (od poniedziałku do piątku).



Ośrodek Diagnostyki i Terapii Chorób Oczu – ALFA w Sochaczewie

Kierownik NZOZ: dr Mikołaj Krajewski

Jeden z 2 prywatnych ośrodków w Polsce wykonujący zabieg PDT (w starczym zwyrodnieniu plamki).
W ośrodku pracują wyłącznie specjaliści 2-go stopnia, mikrochirurdzy, doświadczeni klinicyści.
Szkolimy okulistów z innych ośrodków w zakresie laseroterapii oczu, AMD, AF.

- Poradnia Leczenia Jaskry
- Poradnia Okulistyki Dziecięcej
- Pracownia Laseroterapii Oczu
- Poradnia Schorzeń Siatkówki

Nowość:

GDx Vcc – laserowa diagnostyka jaskry,
Cyfrowa diagnostyka dna oka.

Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny
pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Sochaczew Al. 600-lecia 45

Telefoniczna rejestracja wizyt: 46 86 33874



WIMAR P.P.H.U.
AUTORYZOWANY
DEALER PRZYCZEP
SAMOCHODOWYCH

Mariusz Domański
Paprotnia, ul. Radosna 5
96-515 Teresin

Punkt sprzedaży:
Osmolin, ul. Rynek 4
gm. Sanniki
www.phu-wimar.pl

tel.: 0 696 287 385
0 608 171 821

NZOZ „OMEGA” w Baranowie ul. Armii Krajowej 53
informuje, że od stycznia 2010r. rozpoczyna praktykę
doświadczony specjalista w zakresie Psychiatrii Pani
dr Jadwiga Zaręba-Chylińska oraz
dr n.med. specjalista neurolog
Pani Katarzyna Nowicka – Sieroszevska,
tel. (46) 856-03-77.

TELEFONY...

Teresiński Ośrodek Kultury – (46) 861-38-81
Gminna Biblioteka Publiczna – (46) 861-33-60
Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji – (46) 861-37-80
Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej – (46) 861-37-08
Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej – (46) 861-30-45



PZU SA

AGENT UBEZPIECZENIOWY MICHAŁ SOWIŃSKI

- UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE
- UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE
- UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE
- UBEZPIECZENIA DLA FIRM
- FUNDUSZ EMERYTALNY „ZŁOTA JESIEŃ”

ADRES:

UL. KASKA 63

96 - 515 TERESIN

TELEFON:

(46) 86 - 13 - 443

603 - 420 - 028

791 - 712 - 999

Harcerska moc wrażeń



Każde lato jest tylko raz. Każde zostaje w pamięci, ale tegoroczne lato teresińskich harcerzy będzie chyba najbardziej i najdłużej wspominane. Bo jest tego warte!

Rozpoczęte wyjazdem na Podole (obecnie Ukraina – ale tamtejsi mieszkańcy mówią, że są z Podola), na którym idąc śladami Wołodyjowskiego odwiedziliśmy Kamieniec Podolski, Chocim, Zbaraż, a także Krzemieniec –

rodzinne miasto Słowackiego. **Klaudia Zdanowska, Natalia Żurawska i Kuba Dąbrowski** – mieli możliwość osobiście zapoznać się z historią ziem polskich. Na cmentarzu Łyczakowskim i będącym jego częścią cmentarzu Orłąt Lwowskich rolę przewodnika pełnił z powodzeniem Kuba Dąbrowski który trzy lata wcześniej składał tam Przyrzeczenie Harcerskie.

Kolejnym etapem wakacji było uczestnictwo w międzynarodowym obozie na stacji w Łąkie (Kaszuby), gdzie gościli również skauci z Anglii i młodzież z Gródka Podolskiego z Ukrainy.

Szczególnym elementem wakacji był Zlot 100- lecia harcerstwa na krakowskich Błoniach. Członkowie 1 Drużyny Harcerskiej im O. Kolbe z Teresina byli reprezentowali powiat sochaczewski. Spotkania, koncerty,

gry, zabawy, programy i wystawy historyczne oraz zajęcia programowe bogato wypełniały kolejne dni zlotu. Uroczystości, na których można było spotkać blisko 8 tysięcy harcerzy ze wszystkich stron Polski, przedstawiciele harcerstwa za granicą, ale również Premiera **Donalda Tuska** i Prezydenta Polski **Bronisława Komorowskiego**, którzy odwiedzili m.in. nasze zgrupowanie – to chwile które zostaną na długo w pamięci. Zwieńczeniem przygody był apel kończący, na którym – jak okiem sięgnąć – obecne były długie szeregi harcerzy. I jeszcze wspólne zdjęcie – z pierwszą komendą skautową z 1912 roku. W takim towarzystwie: drużynowy **Marek Pietrasik**, przybocznicy: **Kasia Haber i Ola Śliwińska**, zastępowi: **Jurek Makowiecki i Kuba Graska**, harcerze: **Kamil Lesiński, Konrad Frenkiel, Kuba Dąbrowski, Michał Paluch, Sławek Budnik** będą mieli co wspominać. Tegoroczne lato było dla harcerzy z Teresina bardzo wyjątkowe.

pdh Jarosław Dąbrowski

SPRZĄTANIE ŚWIATA - POLSKA 2010 „Chrońmy bioróżnorodność - segregujmy odpady”



W sobotę 18 września br. uczniowie, nauczyciele i pracownicy Szkoły Podstawowej im. św. Maksymiliana Kolbego w Teresinie brali udział po raz 17 w akcji „Sprzątanie świata”. Temat główny akcji to „Chrońmy bioróżnorodność - segregujmy odpady”.

Powołany został komitet organizacyjny w składzie: **Alicja Jachimezyk** - dyrektor szkoły, **Joanna Żurawska** - opiekun Samorządu Uczniowskiego, **Emilia Włodarczyk** - nauczyciel przyrody, **Hanna Bielecka** - nauczyciel przyrody, oraz nauczyciele wychowania fizycznego. Opracowany został program akcji, określony rodzaj i zasięg planowanych prac. Do akcji przystąpiło 303 osoby (263 uczniów i 40 osób dorosłych), które uporządkowały pobliski las i teren wokół szkoły. Każda klasa została wyposażona w worki i rękawice dostarczone przez Gminny Zakład Gospodarki Komunalnej w Teresinie, który zajął się wywozem zebranych śmieci.

Łącznie zebrano 197 worków śmieci, zlikwidowano 2 dzikie wysypiska w lesie. Działania przebiegały sprawnie i bezpiecznie. Na

apelu kończącym akcję wszystkie klasy złożyły p. dyrektor Alicji Jachimezyk sprawozdanie z przeprowadzonych prac.

**H. Bielecka
B. Paluba**

W dniu 16 września br. po raz szesnasty społeczność Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Paprotni wzięła udział w akcji „Sprzątanie świata”. Przy pięknej czwartkowej pogodzie, jaka tego dnia dopisała, łącząc przyjemne (spacer) z pożytecznym (sprzątanie), uczniowie i nauczyciele realizowali hasło: „Śmieciu, precz!”. W programie dnia, oprócz sprzątania na odpowiednich odcinkach przez poszczególne klasy, miało miejsce również WIELKIE GRILLOWANIE, apel podsumowujący akcję i wyłaniający zwycięzcę konkursów „KTO ZBIERZE NAJWIĘCEJ” i „NAJCIEKAWSZY ŚMIEĆ”, konstruowanie ŚMIECOWEGO POTWORA i nadanie mu imienia. Zwycięzcami w zbieraniu śmieci zostali uczniowie kl. Vlb, którzy na wyznaczonym terenie zebrali 12 worków śmieci. Ogółem zebrano 61 worków. Pośród zebranych śmieci nie było wyjątkowo najciekawszych. Skonstruowany w czasie apelu porządkowego śmieciowy odlotowo-kosmiczny potwór otrzymał nazwę BODZIO-SMRODZIO. Po apelu i wolnej chwili na odpoczynek wszyscy w radosnym nastroju rozeszli się do domów.

Akcja „Sprzątanie świata” ma na celu uświadomienie najmłodszych i młodych pokoleń na czysty wygląd naszego środowiska.

Przy okazji i dorośli przypominają sobie o tym, gdzie jest miejsce śmieci. Wszystkim nam przecież powinno zależeć na tym, aby nie doczekać przyszłości zasypanej śmieciami i odpadami. To trudne zadanie utrzymania czystości wokół siebie dotyczy tak naprawdę każdego z nas.

Marzanna-Agnieszka Rędzińska

Do tegorocznej akcji przystąpiły praktycznie wszystkie szkoły z obszaru gminy. W piątek 17 września na drogach Teresina spotkać można było uczniów z Gimnazjum im. św. Franciszka z Asyżu. Podczas godzin wychowawczych wraz z nauczycielami skrupulatnie patrolowali przydrożne rowy, pobocza, tereny



leśne zbierając bardzo wiele odpadów. Po raz kolejny dzięki społeczności szkolnej robi się czystiej. Pytanie tylko na jak długo? O tym jednak zdecyduje teraz każdy z nas.

/red/

MIDAS LEX

Profesjonalna Pomoc Prawna
Odszkodowania dla: kierowców, pasażerów,
motocyklistów, rowerzystów, pieszych,
- osób, które straciły w wypadku bliską osobę.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy

APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz
0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64
e-mail: aptax@op.pl

PHU „BENBUD”
96-515 Teresin
ul. Wiśniowa 30



tel. (046) 861-30-01

tel.kom. 0-606 238 357

Oferujemy:

- węgiel
- nawozy rolnicze, ogrodnicze
- nasiona
- **materiały budowlane:**
 cement, pustaki, cegła, papy,
 wapno, wełny mineralne,
 styropian, stal budowlana

Pracujemy

Pn-Pt: 8-17

Sob: 8-14



**SPRZEDAM
DZIAŁKI**

**Teresin
Granice**

**tel.
888-829-980**

Godziny pracy Urzędu Gminy w Teresinie:

poniedziałek, wtorek: 8:00 - 16:00

środa: 8:00 - 17:00

czwartek, piątek: 7:00 - 15:00

SYSTEMY WYKOŃCZEŃ WNĘTRZ I PODDASZY

Wykonujemy kompleksowe usługi
w zakresie dociepleń poddaszy
watą mineralną, wykończenia wnętrz
i poddaszy płytami gipsowymi,
gładzie gipsowe, malowanie,
panele podłogowe i ścienne.

Udzielamy gwarancje
Faktury VAT

kom. 0 602 290 433, tel. (046) 861 37 28

ANPOL

Oferujemy:

- szycie odzieży roboczej solidnie i na wymiar,
z włączeniem własnego logo;
- kompleksowe zaopatrzenie firm w art.BHP.

Ceny bardzo konkurencyjne!

Spełniamy zamówienia z możliwością dowozu do odbiorcy.
Wystawiamy faktury VAT

ANPOL Teresin; ul Poczтова 22
tel/fax 046/ 86-13-858 ; 502-204-688

Telefon kontaktowy
500-152-974



- Prace ziemne koparką JCB oraz usługi mini koparką
- Niwelacje terenu
- Wykopy fundamentów
- Wykopy kanalizacyjno-gazowo-wodociągowe oraz elektryczne
- Usługi z zakresu budowy i obsługi terenów zielonych

email: marek.kornacki@o2.pl

Srebro Adriana, wielki sukces młodzików LKS Mazowsze



W Żywcu odbyła się największa impreza łucznicza w kraju w kategorii młodzików. Ogólnopolski Turniej w pierwszy weekend września okazał się niezwykle udany dla reprezentantów LKS Mazowsze Teresin. Zawody stanowią nieoficjalne Mistrzostwa Polski.

Niezbyt sprzyjająca aura nie przeszkodziła młodej drużynie łuczników z Teresina na osiągnięcie sporego sukcesu na najważniejszych zawodach w kraju w tej kategorii wiekowej. Dobra postawa podopiecznych **Katarzyny Kłaty i Ryszarda Kowalskiego** spowodowała, że LKS Mazowsze uplasowało się na czwartej pozycji w klasyfikacji klubowej. W Żywcu na starcie stanęły aż trzydzieści dwie ekipy z całego kraju.

Najlepszym wynikiem wśród teresińskich zawodników pochwalić się może **Adrian Barzyc**. W kategorii 'młodzicy' uzyskał 1274 pkt, co w efekcie przyniosło niezwykle cenny SREBRNY krążek! W pierwszej dziesiątce znalazł się również jego kolega **Filip Załuski**, który ustrzelił łącznie 1251 pkt i zajął ósme miejsce. Wśród młodzików strzelał jeszcze

Kacper Kłata. Ostatecznie został sklasyfikowany na czterdziestej trzeciej pozycji (1052 pkt). W tej kategorii na torze stanęło siedemdziesięciu sześciu łuczników.

W rywalizacji młodzików starszych wystartowali **Beniamin Ostrowski i Dawid Kłata**. Obaj w stawce sześćdziesięciu zawodników wypadli dobrze. Zajęli odpowiednio – dwudzieste i trzydzieste miejsce. „*Jestem bardzo zadowolony z formy jaką zaprezentowała drużyna, czwarte miejsce drużynowo w stawce tylu silnych zespołów, do tego srebro Adriana to nasz olbrzymi klubowy sukces*” – podsumował występ Mazowsza trener **Ryszard Kowalski**.

/red/

Autobusem na linii Teresin - Kampinos - Teresin

Od 1 września ruszyła nowa linia autobusowa Teresin – Kampinos. Oto rozkład jazdy dostarczony przez PKS Sp. z o.o. Grodzisk Mazowiecki:

Rozkład jazdy linii Kampinos - Niepokalanów

Obowiązuje od 01.09.2010

KM	KM	Przystanki	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
0	0	Kampinos	05:45	06:30	07:15	08:30	10:20	11:45	13:45	15:00	16:00	17:00
	2	Komorów II	05:47	06:32	07:17	08:32	10:22	11:47	13:47			
	3	Komorów I	05:48	06:33	07:18	08:33	10:23	11:48	13:48			
	5	Łazy	05:50	06:35	07:20	08:35	10:25	11:50	13:50			
	7	Pasikonie	05:52	06:37	07:22	08:37	10:27	11:52	13:52			
	7,5	Pasikonie II	05:53	06:38	07:23	08:38	10:28	11:53	13:53			
	8	Zawady	05:54	06:39	07:24	08:39	10:29	11:54	13:54			
	9	Prusy I	05:56	06:41	07:26	08:41	10:31	11:56	13:56			
	10	Prusy II	05:57	06:42	07:27	08:42	10:32	11:57	13:57			
3	11	Podkampinos	05:58	06:43	07:28	08:43	10:33	11:58	13:58	15:05	16:05	17:05
4	12	Izbiska	05:59	06:44	07:29	08:44	10:34	11:59	13:59	15:06	16:06	17:06
6	14	Maszna	06:02	06:47	07:32	08:47	10:37	12:02	14:02	15:09	16:09	17:09
7	15	Paprotnia	06:05	06:50	07:35	08:50	10:40	12:05	14:05	15:12	16:12	17:12
8,5	16,5	Teresin PKP	06:07	06:52	07:37	08:52	10:42	12:07	14:07	15:14	16:14	17:14
Pociąg odjazdu			06:12	07:04	07:50	09:04	10:52	12:16	14:18	15:20	16:18	17:29

Pociąg przyjazdu

Przystanki	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F	F
Teresin PKP	06:10	06:55	07:45	09:00	11:00	13:00	14:35	15:30	16:30	17:30	
Paprotnia	06:12	06:57	07:47	09:02	11:02	13:02	14:37	15:32	16:32	17:32	
Maszna	06:15	07:00	07:50	09:05	11:05	13:05	14:40	15:35	16:35	17:35	
Izbiska	06:18	07:03	07:53	09:08	11:08	13:08	14:43	15:38	16:38	17:38	
Podkampinos	06:19	07:04	07:54	09:09	11:09	13:09	14:44	15:39	16:39	17:39	
Prusy II					11:10	13:10	14:45	15:40	16:40	17:40	
Prusy I					11:11	13:11	14:46	15:41	16:41	17:41	
Zawady					11:13	13:13	14:48	15:43	16:43	17:43	
Pasikonie II					11:14	13:14	14:49	15:44	16:44	17:44	
Pasikonie					11:15	13:15	14:50	15:45	16:45	17:45	
Łazy					11:17	13:17	14:52	15:47	16:47	17:47	
Komorów I					11:19	13:19	14:54	15:49	16:49	17:49	
Komorów II					11:20	13:20	14:55	15:50	16:50	17:50	
Kampinos	06:25	07:10	08:00	09:15	11:22	13:22	14:57	15:52	16:52	17:52	

Oznaczenia:

F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku

Zapraszamy na stronę internetową www.teresin.pl

**Presto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy w Teresinie; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. (046) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 0-691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl;

Opracowanie graficzne i druk: INTER...TEST 96-500 Sochaczew, ul. Mieszka I-go /6,

tel.: 046 862 96 57, 046 862 83 64 biuro@it3.pl, www.it3.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

II Otwarte Mistrzostwa Teresina w biegach zakończone!

Tegoroczna edycja Otwartych Mistrzostw Teresina w biegach przeszła już do historii. Doskonała pod względem organizacyjnym impreza przyciąga coraz więcej miłośników najprostszej formy ruchu.

W sobotę 11 września na stadionie Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Teresinie zgromadziło się blisko stu uczestników biegu i wcale nie mniej publiczności. Organizatorzy z UKS Filipides oraz Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji przygotowali ofertę biegową zarówno dla małych jak i starszych. Był więc podział na kategorie wiekowe i dystanse, a po wszystkich biegach rozegrano tradycyjny Bieg Skrzatów. Wartym podkreślenia jest fakt, że każdy uczestnik Otwartych Mistrzostw Teresina w Biegach otrzymał napoje, batony i jogurty, a najlepszym zawodnikom wręczo-

no trofea sportowe oraz nagrody rzeczowe ufundowane przez sponsorów. Dla każdego też przygotowano pamiątkowy medal. Brawa dla organizatorów, brawa dla uczestników i publiczności, to dzięki nim teresińskie przedsięwzięcie w tak znakomity sposób promuje rekreację i zdrowy tryb życia bez względu na wiek. Nagrody wręczali - Starosta **Tadeusz Koryś**, zastępca wójta Teresina **Marek Jaworski** oraz dyrektor GOSiR-u **Krzysztof Walencik**, którzy wspólnie dziękowali Państwu Izie i **Andrzejowi Andryszczyk** za wielki trud włożony w przygotowanie zawodów o tak wyjątkowej formule, składając jednocześnie deklarację pomocy w kolejnych edycjach biegów. Sponsorami mistrzostw byli m.in. Starostwo Powiatowe w Sochaczewie, Urząd Gminy w Teresinie, Bank Spółdzielczy

w Teresinie, Apteka CALLENDULA, BAKOMA, MARS, Państwo Izak. Słowa podziękowania należą się również Dyrektorowi GOSiR Krzysztofowi Walencikowi za przygotowanie obiektu do zawodów, Dyrektorowi TOK **Mariuszowi Cieńniewskiemu** za udostępnienie nagłośnienia oraz **Gabrieli Sadowskiej**, która czuwała nad zdrowiem zawodników. Sukces Otwartych Mistrzostw Teresina w Biegach jest wynikiem pracy rzeszy wspólnych ludzi, którzy pragną upowszechniać zdrowy tryb życia, zachęcać do biegania całe rodziny i promować sport, jako doskonałą formę spędzania wolnego czasu. Pełna klasyfikacja zawodów dostępna jest na stronie www.filipides.e-sochaczew.pl.

/red/



Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

**• Adaptacje
poddaszy**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
– wapienne**



Układanie kostki brukowej

ZAPRASZAMY

**W NOWEJ OFERCIE POSIADAMY
PEŁEN ASORTYMENT
KARM I ODŻYWEK DLA:**

**PSÓW
KOTÓW
KUR, KURCZĄT
GOŁĘBI
PTAKÓW OZDOBNYCH**



ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

**ZANĘTY
ROBAKI
WĘDKI, KOŁOWROTKI,
ŻYŁKI, SPŁAWIKI, HACZYKI ...
OBUWIE I STROJE WĘDKARSKIE**



**ŚRODKI CZYSTOŚCI W SUPER
ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

**PROSZKI DO PRANIA
PŁYNY DO ZMYWANIA I PŁUKANIA
DO CZYSZCZENIA MEBLI**

ODZIEŻ I OBUWIE ROBOCZE I BHP

SILVER FOX

**PAPROTNIA UL. SOCHACZEWSKA 13
TEL/FAX 46 861 55 71**

SILVER FOX

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt 7 -17

Sobota 8 -13

Paprotnia

ul. Sochaczewska 13

tel. 46 861 55 71

96-515 Teresin

NOWOOTWARTY SKŁAD BUDOWLANY

ART. BUDOWLANE

ART. METALOWE

OKNA PCV I ALUMINIOWE

DRZWI

KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE

PLACU BUDOWY

**Paprotnia
ul. Sochaczewska 13
96-515 Teresin**

SILVER FOX